

# ဆက်တူဂီ

## THE MORNING STAR.

အကကြို ၂၃. စွဲပတုဂ်ဘါ.—ခရိုင်အနံ ၁၈၆၄. အဘျဉ် ၉.  
Vol. XXIII. SEPTEMBER. 1864. No. 9.

Rev. Prah-Hai.

စ. န. ၁၈၆၄နံ ဝါဆိးမုာ်ထီၣ် ၅ သိ.

ဒိၣ်လၢတပူၤလၢလၢ ယဒိၣ်ဝဲၣ်ဒီးသၢရၣ်သမါဒီး သရၣ်မးမးခဲလၢၣ်သ့ၣ်သ့  
မၤ, ယကစံးတၣ်တဲတၣ် ခုာ်ကိးသ့လၢတၢ်ပရၢလၢယဒိၣ်လၢမိအံၤ အဝဲၣ်အဝဲၣ်ဖဲ  
ယထံၣ်တၣ်တၢ်တမံၤမံၤဒီး ဒ်သိးဂ့ၤကသ့ၣ်ညါတၣ်ဒီး ယကကွဲးစံးတၣ်တဲတၣ်  
ကိးတၢ်လီၤ.

၁ မုာ်အဝဲၣ်ဒ်လဲၣ်, လၢအကတီၢ်လၢတၢ်မိၤခါန့ၣ်ပတၣ်တၢ်ပျဲၤတၢ်ဖူးလၢတံ  
မုာ်တမ့ၣ်နးနးကလဲၣ်ဒီးလၢဟံၣ်ပူၤမိပူၤဒီးပမံတၣ်တဘျဉ်တၣ်လီၤ. ဒီးပမံလၢအး  
ဖိဒိၣ်ဒီးဖိလၢဒ်ဖိတၢ်ညါလီၤ. တၣ်ဆၣ်ဒီးပမၤဒ်အဂၤတသ့တၣ်နီတမံၤတၣ်, ပမၤ  
သ့ဒ်အံၤတမံၤလီၤ. ပပတဲၣ်ထီၣ်ပသးလၢကစၢ်ယွၤဒီးပပဲတၢ်ထုကဇၣ်ကစၢ်ယွၤ  
ဒီးယွၤမၤပူၤမၤဖျဲးဂ့ၤဒီးဂ့ၤအာဂ့ၤသိအစုလီၤ.

၂ မံၤတမံၤ, လၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါ အကတီၢ်လၢတၢ်စ့ၤခါအံၤဖဲလၢပိးလီၤကွၢ်ၤ၁၀  
သိန့ၣ်တၢ်မၤအံၤသး လၢထံၣ်ဒိၣ်နီဒိၣ်နးနးကလဲၣ် တုၤပတစိအံၤထံလုာ်ဘၢဒီး ၁၅  
သိအတီၢ်ပူၤလီၤ. ဒီးပတံၣ်ပမိလီၤဘၢဒီးပတုမုာ်ဘုဖိလီၤဘၢလၢထံကျါခဲလၢၣ်  
လီၤ. ဒီးပကစၢ်တံၣ်ပဒိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤတသ့လၢတၣ်, ဒီးဂ့ၤခဲလၢၣ်တၣ်တးထီၣ်  
ကွံၣ်လၢကိးဒိၣ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

၃ မံၤတမံၤ, လၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါကယဲၣ်ဂ့ၤမၤခံၣ်မၤပွဲၤတဖၣ်န့ၣ်အဘျဉ်သံထုသံခဲ  
သၢၣ်လီၤ.

၄ မံၤတမံၤ, လၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါကယဲၣ်ပိာ်မုာ် လၢအဒိၣ်အဖိတဖၣ်န့ၣ် တၣ်ဖျိၣ်  
တၣ်နးလၢအဖိအမိနးမးလီၤ. မုာ်အဝဲၣ်ဒ်လဲၣ်, အဝဲၣ်သ့ၣ်တဖၣ်တုၤအဒိၣ်ဖျိၣ်အ  
ဖိဒီးထံၣ်တၣ်တဲအမဲၣ်ထံၣ်ထံၣ် သိ ၈ သိ ဒီးလီၤ. ဒီးတၢ်ဆါကွဲးပဟူတကလုာ်တၣ်  
ဖိသ့ၣ်ဒီးကယဲၣ်ဖိသ့ၣ်ဒိၣ်ဖျိၣ်ခဲလၢၣ်န့ၣ်သံဝဲကိးဂၤဒီးလီၤ.

၅ မံၤတမံၤ, လၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါဂ့ၤဖိသ့ၣ်ခါလၢအဒိၣ်လၢပကျါတဂၤအံၤကအ  
ပျဲၤအဘိၣ်ဒီးမၤအာမၤသိအသးဒီးတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဖိပာ်ထီၣ်ကွံၣ်ဒီးလီၤ. ဒီးဂ့ၤပာ်ထီၣ်

အလီဝံင်န့ၣ်လဲၤမၤအၤမၤသီကမိးအသးတၢ်ကျိကမိးလီၤ. မိးလဲၤထီၣ်ပံၤပုၤဖိၣ်မုၢ်ပုၢ်  
လၢအခဲတၢ်အိၣ်လၢၤတၢ်တၢ်မိးပုၤလိးအိၣ်အိၣ်လၢၤစ့ ၁၅ တးလီၤ. ပုၤခဲလၢၢ်အ  
ပျဲၢ်အဘိၣ်သ့ၣ်သ့ၤ, မိပသုတအၢ်နီတၢ်တၢ်တၢ်, တၢ်လၢတၢ်အၢ်အံၤမ့ၢ်ယွၤအဒုၣ်  
အခါလီၤ. ကယဲၢ်ပကဲအပျဲၢ်အဘိၣ်အံၤမိပကအိၣ်မိးတၢ်စ့ၢ်တၢ်န့ၣ်မိးတၢ်အဲၣ်တၢ်  
ကွံၣ်မိးစ့ၣ်တၢ်ထုကဗၣ်တၢ်ဆူၣ်ဆူၣ်ကိးဒုကိးဂၤတက့ၢ်. သရၣ်ပြီၤဖဲကွဲးဝဲလီၤ.

Sau Gnya-Tau to Rev. Quala.

အိၣ်လၢတပူၤလၢလၢယဒိၣ်ဝဲၢ်အပျဲၢ်အဘိၣ်ပုၤခရံၣ်မိခဲလၢၢ်သ့ၣ်သ့ၤ, ခဲက  
န့ၣ်အံၤဒ်သိး သုကသ့ၣ်ညါတၢ်ခွၢ်ကိးယုၤတၢ်ယုၤတၢ်ယုၤတၢ်ယုၤတၢ်ယုၤတၢ်ယုၤ  
ညါသုစ့ၤဘီလီၤ. မ့ၢ်အဝဲၢ်ဒ်လဲၣ်, တုၤတၢ်တၢ်လိၣ်သ့ၣ်လိၣ်အိၣ်ထီၣ်ဝဲလၢပကျိသ  
တးမိး, ယတက့ၢ်ဆိကမိၣ်တၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးတၢ်. မိးယအိၣ်မိးယသးဒုမိး  
လၢယသ့ၣ်ယသးန့ၣ်လီၤ. မိးယတၢ်တၢ်မၤပုၤမၤဖုၤမၤဖုၤမၤဖုၤမၤဖုၤမၤဖုၤမၤဖုၤ  
န့ၣ်ဒိဝံၤဒိဝံၤဝဲထီၣ်လီၤ.

မိးမ့ၢ်ယန့ၣ်တပူၤယန့ၣ်တပူၤတၢ်တၢ်အါအါတၢ်. မိးလၢန့ၣ်အခဲၣ်ညါ, ဒ်သိး  
တုၤအံၤဆူၣ်ညါတၢ်န့ၣ်ယကအိၣ်မိး ယသ့ၣ်ဂၢ်သးကျၢၤလၢခရံၣ်အပူၤ ဒ်သိးမိး,  
ယတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်ကအါထီၣ်ဝဲန့ၣ် တၢ်ထုကဗၣ်န့ၣ်တၢ်ယုၤလၢယုၤန့ၣ်ကိးအဂၤ  
ဒီးတက့ၢ်, သရၣ်မိးမးမးခဲလၢၢ်သ့ၣ်သ့ၤ.

မိးမၤကမိးတမံၤ, တမ့ၢ်တၢ်တၢ်လိၣ်ထီၣ်လၢယသးဒုၣ်ယဲးတၢ်. မိးပခံးလၢသ  
ရၣ်ကွၢ်လၢမ့ၢ်ဂုၤ, သရၣ်အဂၤအဂၤမ့ၢ်ဂုၤ, ပတတူၢ်လိၣ်တၢ်.

မိးတၢ်ကတိးန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. မိတၢ်ဂုၢ်လိၣ်သ့ၣ်လိၣ်အိၣ်ထီၣ်ဝဲအသိး  
န့ၣ်ယသ့ၣ်ယသးလဲၤထွဲအခဲလီၤ. မိးယကတိးတၢ်ဒ်န့ၣ်လီၤ. သရၣ်ဖၢ, ဝံသးစ့ၤ  
ဆၣ်ယၤတက့ၢ်. ဝဲၢ်သရၣ်သးဘိတဂၤဖၢ. နမ့ၢ်ပုၤမၤယွၤအတၢ်လၢအခိၣ်ထံး,  
တုၤမ့ၢ်မဆါတန့ၢ်အံၤလီၤ. မိးသရၣ်သးဘိဖၢ, ယခံးလၢယတတူၢ်လိၣ်တၢ်န့ၣ်,  
မ့ၢ်တၢ်မၤပုၤမၤဖုၤလၢတၢ်ဂုၢ်လိၣ်အဆိအံၤလီၤ. သရၣ်သးဘိတဂၤဖၢ, ပတထံၣ်  
တၢ်န့ၣ်တၢ်ကမၣ် မိးပခံးတၢ်န့ၣ် ကကဲကျၢၤကမိတၢ်ကမၣ် လၢယလိၤတမိသ့ၣ်သ့ၣ်  
လီၤ. မိသရၣ်ဝံသးစ့ၤလၢတက့ၢ်. ဒ်သိးတုၤအံၤဆူၣ်ညါတၢ်န့ၣ်, ယကမၤဒ်လိၣ်မိ  
ဆ့ၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်အိၣ်ဝဲအသိးန့ၣ်တက့ၢ်. ညၣ်ထီ.

သရၣ်ဖိသ့ၣ်စီၤညၣ်ထီၣ် ကွဲးန့ၢ်ယၤ သရၣ်ကွၢ်လၢလၢ လိၣ်တတၢ်အံၤ တၢ်ယ  
တးလၢသရၣ်ခဲလၢၢ်, မးမးခဲလၢၢ်, အပျဲၢ်အဘိၣ်, ခရံၣ်မိတဗျီၤလိၣ်လၢကထံၣ်  
ဆၣ်, သ့ၣ်ညါတၢ်ခွၢ်ကိးမိး, တၢ်ယသးလၢတၢ်ကန့ၣ်န့ၣ်လၢလိၣ်ဆၣ်တူၢ်ဂီၤအ  
ပူၤတက့ၢ်လီၤ.

သရၣ်ကွၢ်လၢဖျၢၣ်က့ၤသုလၢ ၁၈၆၄ ခုးပတုၣ်တၢ် ၉ နံၤတန့ၢ်.

Wonders of the Bible.

လံာ်စီဆဉ်တုာ်ကမာကမဉ်အဂုာ်.

Translated from Birmān by a Karen.

ကယဲာ်တုာ်အိဉ်ခဲလၢာ်လၢလံာ်စီဆဉ်အပူၤအံၤပကြးကမာကမဉ်ဒိဉ်မးလီၤ. မ့ၢ်  
 အဂုၤကတၢာ်လီၤကတၢာ်ဆံးဒိဉ်လဲဉ်န့ၢ်လံာ်စီဆဉ်ပၢ်ဖျါထီဉ်ဝဲလီၤ. ကစၢ်ယွၤအ  
 ကစၢ်ခဉ်ဝဲကစၢ်တုာ်အိဉ်ခဉ်တုာ်န့ၢ်လံာ်စီဆဉ်ဒုးန့ၢ်ဝဲလီၤ. ဒီးလံာ်စီဆဉ်တဲာ်အံၤ  
 ကဲထီဉ်ဝဲလၢလံာ်အဂၢၤအခဲာ်ညါဒီးအိဉ်ဝဲတုာ်ခဲကန့ၢ်အံၤလီၤ. အန့ၢ်မ့ၢ်တုာ်ကမာ  
 ကမဉ်ခွၢ်ကီးလီၤ. ကစၢ်ယွၤအဒိဉ်ထံးတဲာ်အိဉ်, သ့တုာ်လၢာ်န့ၢ်တုာ်ကီးအကစၢ်, သး  
 မ့ၢ်စီဆဉ်အကစၢ်, တၢ်သ့တုာ်ပွၤအကစၢ်န့ၢ်လံာ်စီဆဉ်ဒုးန့ၢ်ဖျါထီဉ်ဝဲဒီးပကမာကမဉ်  
 အလီၤအိဉ်လီၤ. ဒီးလၢန့ၢ်အခဲာ်ညါမ့ၢ်ဒီးလၢဒီးဆဉ်ဒီးဖိဒီးပုၤကညိတဖဉ်ယွၤတု  
 လီၤဝဲန့ၢ်လံာ်စီဆဉ်ပၢ်ဖျါထီဉ်ဒီးပကမာကမဉ်လီၤ. လၢပုၤကညိကဲထီဉ်သိန့ၢ်မ့ၢ်ပုၤ  
 စီဆဉ်ဝဲလီၤ. လီၤကမဉ်တုာ်သတးဒီးကတုၤလၢတုာ်ဟ့ၢ်တုာ်တးဂီၤလီၤ. ဘဉ်ဆဉ်ဒီး  
 လံာ်စီဆဉ်ပၢ်ဖျါထီဉ်တုာ်သ့ကညိ. တၢ်သးကညိ. တၢ်အုဉ်က့ၤဒိဉ်က့ၤလၢတၢ်ခိဉ်  
 ညိဉ်ဃာ်လီၤ. အန့ၢ်တဖဉ်မ့ၢ်တုာ်ကမာကမဉ်ခွၢ်ကီးလီၤ. လံာ်စီဆဉ်အံၤပုၤလၢအကွဲ  
 ဝဲတဖဉ်လီၤဆီန့ၢ်သက့ဒီး သိဉ်က့ၤသိက့ၤတၢ်တဖဉ်ဆီဒီး ပကမာကမဉ်အလီၤအိဉ်  
 လီၤ. ကွၢ်လၢဝဲသ့တဖဉ်ကွဲးတၢ်လၢလံာ်စီဆဉ်အံၤအပူၤလၢတုာ်ကမာအသးလၢခံ  
 အဂုာ်အကျိၤ န့ၢ်ဒုးန့ၢ်လီဉ်ဖျါဝဲ လီၤတံာ်လီၤဆဲးဒီး ပကမာကမဉ်အလီၤအိဉ်လီၤ.  
 သိဉ်က့ၤသိက့ၤတၢ်လၢတၢ်ကတိၤအဒိဒီး, တၢ်ကတိၤဒိတဖဉ်န့ၢ်လၢထီဉ်ပွၤထီဉ်ဝဲ  
 ဒီးတၢ်ကုဉ်တၢ်ဆးအကလုာ်ကလုာ်လၢလၢပွၤပွၤ ဒီးပကမာကမဉ်အလီၤအိဉ်လီၤ.  
 ပုၤလၢအကွဲးတၢ်န့ၢ်ကယဲာ်တုာ်တဉ်ဃးလၢဟီဉ်ခိဉ်ဉာ်ဒီး လၢမူကပိဉ်လီၤအဒိဉ်အ  
 လဲာ်အဖဉ်အထီတဖဉ်ခိဉ်ညိဉ်ကွဲးဝဲတီတီလီၤလီၤဒီးပကမာကမဉ်အလီၤအိဉ်လီၤ.

မၤကဒီးတခံၤ, လံာ်စီဆဉ်စံးတၢ်တထံဉ်တထံဉ်တဘဉ်ဘဉ်ပုၤတဂၢၤဂၤမ့ၢ်စံးဝဲဒီး  
 တဘဉ်အဂုာ်န့ၢ်ဒုးန့ၢ်ဝဲတသ့ဘဉ်. မ့ၢ်မ့ၢ်အဘဉ်ဝဲအဂုာ်အကျိၤန့ၢ်ပဒုးန့ၢ်ပဝဲသ့ညိ  
 ကဒဉ်လီၤ. တၢ်မၤအသးလၢပျၢၤတဖဉ်အဂုာ်အကျိၤန့ၢ်မ့ၢ်ဂုၤ, တၢ်ကမာအသးဆူ  
 ညါတဖဉ်အဂုာ်အကျိၤန့ၢ်မ့ၢ်ဂုၤလံာ်စီဆဉ်ဒုးန့ၢ်ဝဲလီၤတံာ်လီၤဆဲးသတးဒီးပသ့ညိ  
 အိၤသ့လီၤ. လၢတၢ်ကွဲးတဖဉ်အံၤအကျိၤတၢ်ကမာကမဉ်အဒိဉ်ကတၢ်မ့ၢ်လၢလံာ်  
 စီဆဉ်အိဉ်ထံး, လံာ် ၁ မိၤ. တဘဉ်, မ့ၢ်ယွၤ အကလုာ်န့ၢ် ပုၤဟီဉ်ခိဉ်မိ လၢအသ့ဝဲ  
 တဖဉ်လၢပျၢၤလံာ်လီၤ, မိမိလံာ်မိၤ, တုၤခဲကန့ၢ်အံၤန့ၢ်ဝဲလၢာ်လီၤ. ဒီးလံာ်စီဆဉ်  
 န့ၢ်အဆၢအကတီၢ်ယံာ်ယံာ်န့ၢ်သက့တဟးဂီၤဘဉ်, အဂုာ်ခိဉ်, အဒုဉ်အဒါတအိဉ်  
 ဘဉ်န့ၢ်တမ့ၢ်ဘဉ်. လၢလံာ်စီဆဉ်အပူၤန့ၢ်ဒုးန့ၢ်တၢ်လၢယွၤအဂုာ်အကျိၤဒီးတၢ်  
 လၢယွၤတုၤလီၤဟီဉ်ခိဉ်ဒီးမူမိဉ်ဒီးကယဲာ်တုာ်အိဉ်ခဲလၢာ်လီၤ. စံးတၢ်န့ၢ်ကမဉ်ဝဲအ  
 ဂုာ်န့ၢ်အဒုဉ်အဒါအါဂၤအါဘျီဂုဉ်ဒုးဖျါထီဉ်လၢတၢ်အံၤတၢ်န့ၢ်ဒုးမးလီၤ. ဘဉ်  
 ဆဉ်ဒီးလၢလံာ်စီဆဉ်တခံၤအံၤ အခဲာ်ညါကယဲာ်တုာ်ခဲလၢာ် ခဲသ့န့ၢ် ကဒိကဒါကွံာ်ခဲ  
 လၢာ်လီၤ. အိဉ်ဂၢ်အိဉ်ကျၢၤထဲလံာ်စီဆဉ်တခံၤဒီးလီၤ. မၤအသးဒီးန့ၢ်ဒီးကြးလၢ  
 ပစူၢ်က့ၤန့ၢ်က့ၤဒီး ဝဲာ်န့ၢ်ဖံးဃာ်မိလံာ် စီဆဉ်စံးတုာ်ပုၤလီၤတံာ်လီၤဆဲး အသးလီၤ.

လာလိပ်စီဆုံ စံးတံာ်အပူၤအံၤ ပဲဝဲဒ်ပှၤခေၣ်ဖိတဖၣ်အံၤ ပသးဒွိ အလိၢ်တအိၣ်  
ဆၣ်. မ့ၢ်အစံးတံာ်ဝုၤလၢပုဂံၢ်ဒ်သိးပကတုၤလၢတံာ်တုၣ်က့ၤခိၣ်က့ၤပှၤန့ၣ်လီၤ.

NEW MARRIAGE ACT.

တၢ်န့ၢ်မၤန့ၢ်ဝုၤလၢအဘၣ်ဃးဒီးကိၢ်ပယီၤအပူၤတုၣ်တၢ်ဖျိတၢ်  
လှၢပှၤဘၣ်ယွၤဖိအကျါ တၢ်မၤလိၢ်အသိ.

အခိၣ် ၁.

အတီၤ ၁, စံးဝဲလၢ ဃ. န. ၁၈၆၄ နံၣ်ယူၤလဲၤလၢထီၣ်တသိ  
ဝဲၤလံၣ်န့ၣ်ဆူညါတခီ ပှၤလၢအကတုၣ်တၢ်ဖျိလိၢ် အသးဒွိဝုၤန့ၣ်ပိၣ်  
ရုၣ်ဝုၤဝုၤပိၣ်ခွါဝုၤဝုၤမ့ၢ်ပှၤဘၣ်ယွၤဖိ တဂၤဂၤဒီးကဘၣ်တုၣ်တၢ်  
ဖျိလိၢ်အသးဒ်တၢ်မၤလိၢ်စံးလၢအဖီလၢအံၤအဒိအထဲၣ်ဖျါဝဲအသိး  
န့ၣ်လီၤ. အသုတတုၣ်တၢ်ဖျိလိၢ်အသးလၢတၢ်အဒိအထဲၣ်ဂုၤဂၤတု  
ဝုၤ. ပှၤလၢအအိၣ်ဒီးအခွဲးလၢအကတုၣ်တၢ်ဖျိတၢ်န့ၣ်မ့ၢ် ကယဲၢ်ပှၤ  
လၢအန့ၢ်လိၢ်လဲၣ်တဘၣ် (ဒ်ပစံးတံာ်အသိး လိၢ်ဟ့ၣ်အခွဲး) ဒ်အ  
ကဘၣ်တုၣ်တၢ်ဖျိလိၢ်ပှၤကိၢ်ဖိလၢအဘၣ်ယွၤ ဘၣ်ယွၤတဖၣ်အဂီၢ်  
ဒ်တၢ်မၤလိၢ်အံၤ အခိၣ် ၅ ဟဲဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ.

အတီၤ ၅, လၢကိၢ်အံၤအပူၤ တၢ်တုၣ်တၢ်ဖျိလိၢ်လၢအဒိအထဲၣ်  
တလီၤပလိၢ်ဘၣ်ဒီးတၢ်မၤလိၢ်အတီၤ ၁, ဒီးအတီၤ ၂ အံၤမ့ၢ်တု  
ဝဲၣ်ဖျါဝဲလၢ ဃ. န. ၁၈၆၄ နံၣ်, ယူၤလဲၤလၢထီၣ်တသိ, ဆူအမဲၣ်ညါ  
တခီမ့ၢ်အထလီၤပလိၢ်ဝဲဘၣ်အဃိသတးဒီးကကဲတၢ်တုၣ်တၢ်ဖျိက  
လိၢ်ကလိၢ်လီၤ.

အတီၤ ၆, မ့ၢ်တၢ်တုၣ်တၢ်ဖျိလိၢ် လၢအဘၣ် ဃ. န. ၁၈၆၄  
နံၣ်, ယူၤလဲၤလၢထီၣ်တသိအဂံၢ်ခိၣ်တဖၣ်တလီၤပလိၢ်ဘၣ်ဒီးအ  
ဒိအထဲၣ်န့ၣ်သက့ဒီးတကဒ်ကဒါဘၣ်, စံၣ်ဝဲကျါဝဲခဲလၢၣ်လီၤ.

အခိၣ် ၅.

အတီၤ ၄၁, ဟဲဝဲဒ်အံၤ, လၢကိၢ်ပယီၤအပူၤအံၤ, ပှၤလၢအပှၤ  
ဟ့ၣ်လိၢ်လဲၣ်တဂၤန့ၣ်မ့ၢ်ထဲကမံၣ်၅န့ၢ်အခိၣ်ပခိၣ်ဖးဒိၣ်တဂၤ  
ဇြဲၤလီၤ.

အတီၤ ၄၂, ယဲဝဲဒ်အံၤ, ပှၤလၢအဒိးလံာ်လဲစဉ်ဝံၤလံတဂၤန့ၣ်  
ဒိးသိး ကဟ့ၣ်လံာ်တ့တၢ်ဖျါတၢ်အလဲးမး ကကဲတၢ်အဂၢၢ်အကျၢၤ  
ဒီးဘဉ်တၢ်န့ၣ်တၢ်ဆိဉ်တၢ်သီ ၅ မံၤအံၤလီၤ.

၁. တမံၤ, ပိာ်ခွါလၢအကဒိးတ့ဒိးဖျါအသးန့ၣ် အသးဘဉ်အိဉ်  
တ့ၢ်တဆံၤဃုန့ၣ်အဖိဉ်ဒိး ပိာ်မုာ်လၢအကဒိး ဖျါအသးန့ၣ် အသး  
ဘဉ်အိဉ်တ့ၢ်တဆံၤသးန့ၣ်အဖိဉ်လီၤ;

၂ တမံၤ, ပိာ်မုာ်ဒိး ပိာ်ခွါလၢအကတံးန့ၣ်လိာ်အသးလၢအက  
ကဲလိာ်ဒိပိဝါခံၤန့ၣ်အသုတမ့ၢ်ပှၤဒိးဘူး လိာ်အသး တၢ်တံၤတူၤ  
အကဲတၢ်ဆိဉ်တၢ်ဆိးဘဉ်န့ၣ်တဂ့ၤ.

၃ တမံၤ, ပှၤလၢအကဒိးတ့လိာ်ဖျါလိာ်အသးပိာ်မုာ်သုတအိဉ်  
ဒိးဝါလၢအဂၢၢ်လၢအမုာ်ဒိးတဂၤန့ၣ်တဂ့ၤ. ပိာ်ခွါသုတအိဉ်ဒိးမါ  
အဂၢၢ်လၢအမုာ်ဒိးတဂၤန့ၣ်တဂ့ၤ.

၄ တမံၤ, ပှၤလၢအဒိး တ့လိာ်ဖျါလိာ် အသးခံၤန့ၣ်, လၢပှၤ  
အိဉ်ဒိး လဲစဉ်တဂၤ အမဲာ်ညါဒိး ပှၤဂ့ၤလၢလၢအကကဲသးသံာ်ခံ  
ဂၤအမဲာ်ညါန့ၣ် ဘဉ်အာ်လီၤအိလီၤလိာ်အသးဒိးစံးဒ်အံၤ, (ပိာ်ခွါ  
စံး) ပှၤအိဉ်ဖဲအံၤသုဝဲသ့ၣ်ဖေၤ, ကွၢ်နီၣ်တက့ၢ်, နီၣ်—ဖေၤ, ယဲဒဉ်  
စီၤ—အံၤလၢယွၤအမဲာ်ညါန့ၣ် ယဟံးန့ၢ်န့ၤ လၢယဝါနီၣ်နီၣ်လၢအ  
ဘဉ်တ့လိာ်ဖျါလိာ်အသးဒိး ယၤလိာ်တီလီၤ. (ပိာ်မုာ်စံး) ပှၤအိဉ်ဖဲ  
အံၤသုဝဲသ့ၣ်ဖေၤ, ကွၢ်နီၣ်တက့ၢ်, စီၤ— ဖေၤ, ယဲဒဉ်နီၣ်—လၢယွၤအ  
မဲာ်ညါန့ၣ် ယဟံးန့ၢ်န့ၤ လၢယဝါနီၣ်နီၣ် လၢအဘဉ်တ့လိာ်ဖျါလိာ်အ  
သးဒိးယၤလိာ်တီလီၤ.

၅ တမံၤ, တၢ်စံးသိာ်သးဒ်န့ၣ် အခုအခါန့ၣ်ဘဉ် မ့ၢ်အဆၢအ  
ကတီၢ်လၢမုာ်တီၣ်ဝံၤတူၤလီၤ လၢမုာ်တချးလီၤန့ၣ် က့ၢ်ဒီးဘဉ်န့ၣ်  
လီၤ.

အတီၤ ၄၃, ယဲဝဲဒ်အံၤ, တ့တၢ်ဖျါတၢ်ဒိး တၢ်ဆိဉ်တၢ်သီလၢအ  
တီၤ ၄၂ စံးဝဲ ၅ မံၤလၢာ် လီၤတံာ်ဝဲအသိးမ့ၢ်ဝံၤဒိး, ပှၤလၢအဒိးတ့  
ဒိးဖျါလိာ်အသးမ့ၢ်ဃုဒိးပှၤအိဉ်ဒိး လံာ်လဲစဉ်လၢ အတ့တၢ်ဖျါတၢ်  
တဂၤန့ၣ်ဘဉ်ဟ့ၣ်အိၤလၢ လံာ်လဲးမး တဂၤ တဘျီ တဂၤတဘျီ  
လီၤ. ဒိးလၢလဲးမးအပှၤန့ၣ်ပှၤဒိးတ့ဒိးဖျါတၢ်ဘဉ်ဟ့ၣ်က့ၤဝဲတဘျီ  
ဉာ်သံးတဘျီတသံးလီၤ. ဒိးလၢလဲးမးအပှၤန့ၣ်ပှၤတ့တၢ်ဖျါတၢ်

ဘၣ်ဆဲးလီၤအမံၤလီၤ။ ဒီးလၢခံက့ၤန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လိာ်ဍုၣ်လိာ်အာ  
ဘၣ်ဃးဒီးတ့ၢ်တၢ်ဖျါတၢ်အံၤမ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်ဝဲဒီးတၢ်လၢလံာ်လဲးမးတ  
ဘၣ်ကကဲလၢသးသံၣ် ဂၢ်ဂၢ်ကျၢၤကျၢၤ လၢအဂီၢ်ဒီး သးသံၣ်  
တခီဒၣ်လၢအကမၤကခံကခါတၢ်န့ၣ် တတူၢ်လိာ်ဘၣ်ဘၣ်လၢဂူနီ  
တပူၤတၢ်။

အတီၤ ၄၄. ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ကမံာ်ဂ့ၢ်န့ၢ်အိၣ်ပဒိၣ်ဖးဒိၣ် တဂၤ  
န့ၣ် ထူးထီၣ်က့ၤ ကွံာ်လဲစ့ၣ်လၢပၤ လၢအဟ့ၣ်တ့ၢ်ဝဲတၢ်န့ၣ် သ့  
လီၤ။

အတီၤ ၄၅. ဟဲဝဲဒ်အံၤ, တုၤကမံာ်ဂ့ၢ်န့ၢ်အိၣ်ပဒိၣ်ဖးဒိၣ်ဟ့ၣ်  
လီၤပၤတဂၤလၢလံာ်လဲစ့ၣ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, ထူးထီၣ်က့ၤကွံာ်ဝဲမ့ၢ်ဂ့ၢ်, န  
သီးကဒူး သ့ၣ်ညါပၤလၢ လၢအဂ့ၢ်အကျါဒီး ဘၣ်ဒၢန့ၣ် လၢပဒိၣ်  
လံာ်ပရၢအပူၤလီၤ။ (အဝဲအံၤမ့ၢ်ပဒိၣ်ဖးဒိၣ်ဘၣ်မၤဝဲလီၤ။)

အတီၤ ၄၆. ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ထံဖိကီၢ်ဖိလၢအကဲထီၣ်ခရံၣ်ဖိဒီး  
ဒီးတ့ၢ်လိာ် ဖျါလိာ်အသးဒ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိအတီၤ ၄၂ အဒိအတဲာ်ဟဲ  
ဝဲအသီး, တၢ်တ့ၢ်လိာ်ဖျါလိာ်အဝဲန့ၣ်ကျၢၤဝဲတီဝဲလၢအဂီၢ်လၢကယဲာ်  
တၢ်ကိးမံၤဒဲးအပူၤလီၤ။

အတီၤ ၄၇. ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ပၤလၢအအိၣ်ဒီးလံာ်လဲစ့ၣ်ဒီးတ့ၢ်  
ဖျါတၢ်ဒ်အတီၤ ၄၃ ဟဲဝဲအသီးန့ၣ်, ဘၣ်အိၣ်ဒီး လံာ်ကွဲးနီၣ်တၢ်တ  
ကဏ္ဍါဒီး နအကလုာ်အကျါဒ်ဝဲအသီး ဘၣ်ကွဲးနီၣ် တၢ်လၢအပူၤ  
လၢအတ့ၢ် ဖျါတၢ်ကိးအဘျီဒဲး အဂ့ၢ်အကျါ။ လီၤတံာ်လီၤဆဲးဒ်ပ  
ဒိၣ်ဖးဒိၣ်ဟ့ၣ်ဒူးန့ၣ်အဒိအတဲာ်အသီးလီၤ။ ဒီးတုၤပဒိၣ်မ့ၢ်မၤဒီး  
ဘၣ်ထူးထီၣ်ကွဲးဆဲတၢ်ကွဲးနီၣ် အထံၣ်တထံၣ်တထံၣ်ဖဲပဒိၣ်ဆဲ  
ဒီးဝဲဒီးဟ့ၣ်ဆူအလီၢ်ဖဲပဒိၣ်တဲအီၤတပူၤတပူၤလီၤ။

အတီၤ ၄၈. ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ကယဲာ်ပၤလၢ အန့ၢ်လံာ်လဲစ့ၣ် ဒ်တၢ်  
သိၣ်တၢ်သိအံၤ ဝဲဝဲလၢ အဖိဒိၣ်ဒီး အိၣ်ဝဲဒီးလံာ်ကွဲးနီၣ် တ့ၢ်ဖျါ  
တၢ်အဂ့ၢ်တဂၤလၢလံာ်န့ၣ်ဘၣ်ဒူးဖးကွၢ်ပၤလၢအဃုအခွဲးလၢလံာ်  
ကွဲးနီၣ် တၢ်အံၤအပူၤ ဒီးမ့ၢ်ဃုဝဲဒီး ဘၣ်ကွဲးဆဲန့ၢ်အီၤ လၢကွဲးနီၣ်  
တၢ်အထံၣ်လၢအဃုဝဲတထံၣ်တထံၣ်န့ၣ်လီၤ။ ဒီးဘၣ်ဆဲးလီၤအ  
မံၤလၢအကွဲးဆဲတၢ်အပူၤလီၤ။ ဒီးပၤလၢအဃုအခွဲးဘၣ်ဟ့ၣ်လံာ်

ကစၢ်အဘူးအလဲဒ်အံၤ, အဖးကွၢ်တၢ်မ့ၢ်ဘဉ်ဃးဒီးကွဲးနီၣ်တၢ်ခဲ  
န့ၣ်အတီၢ်ပူၤဒီးဘဉ်ဟ့ၣ်စ့တပၤလီၤ! မ့ၢ်ဘဉ်ဃးဒီးကွဲးနီၣ်တၢ်  
သၢန့ၣ်အတီၢ်ပူၤဒီးဘဉ်ဟ့ၣ်စ့တပၤလီၤ. မ့ၢ်လွံာ်န့ၣ်ဘဉ်ဟ့ၣ်  
သၢသံးလီၤ. ဒီးဒ်န့ၣ်အသိးအဘူးအလဲဘဉ်အါထီၣ်တန့ၣ်အဂီၢ်တ  
ဆိုတန့ၣ်အဂီၢ်တဆိုလီၤ.

အခိၣ် ၆.

အတီၤ ၅၆ ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ပှၤတဂၤဂၤလၢအတန့ၢ်ဘဉ်လံာ်လဲစ့ၣ်  
ဒ်လၢတၢ်သိၣ်တၢ်သိအံၤအခိၣ် ၅ စံးဝဲအသိးဘဉ်ဆဉ်ဟ့ၣ်လံာ်တ့  
တၢ်ဇျီတၢ်လဲးမးဒ်ပှၤအိၣ်ဒီး လံာ်လဲစ့ၣ်အသိးဒီး လီတၢ်ဒ်န့ၣ်ပှၤအ  
ဝဲန့ၣ်ကဘဉ်တၢ်ဒဲးဘးလၢဃိာ်ပူၤဘဉ်တဘဉ်ယဲာ်န့ၣ်ညါလီၤ. ဒီး  
လၢန့ၣ်အခဲာ်ညါအခးစ့ၢ်အိၣ်ဒီးကဘဉ်လိးစ့ၢ်ကီးစ့လီၤ.

အတီၤ ၅၇ ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ပှၤတဂၤဂၤ မ့ၢ်လီတၢ်ဒီး ကွဲးနီၣ် က  
ဘျံးကဘျဉ် တၢ်လၢလံာ် ကွဲးနီၣ်တၢ် အပူၤမ့ၢ်ဝုၤ, လၢကွဲးဆဲတၢ်  
ထူးထီၣ်ဝဲလၢ လံာ်ကွဲးနီၣ်တၢ်အပူၤမ့ၢ်ဝုၤ, ပှၤအဝဲန့ၣ် ကဘဉ်တၢ်  
ဒဲးဘး ဒ်လံာ်သရူးကမဉ် အတီၤ ၁၉၃ ဟဲဝဲအသိးလီၤ. ဒီးမ့ၢ်မၤ  
ပှၤဂၤကွဲးနီၣ်တၢ်ကဘျံး ကဘျဉ်ဒ်န့ၣ်, ကဘဉ်စ့ၢ်ကီးဝဲဒ်န့ၣ်လီၤ.

အခိၣ် ၇.

အတီၤ ၃၄ ဟဲဝဲဒ်အံၤ, ပှၤလၢအတ့တၢ်ဇျီတၢ် ဒ်တၢ်သိၣ် တၢ်  
သိအံၤအခိၣ်၅ ဟဲဝဲအသိးတဂၤလၢလံာ်န့ၣ် ဘဉ်ပာ်ကစီဒီ လံာ်ကွဲး  
နီၣ်တၢ်ဒ်သိးအသုတဟးဂီၤ, သုတဟါမၢ်တဂ့ၤလီၤ. ဒီးထုၤအကွဲး  
နီၣ်တၢ်ပှၤအက့ၤတြၢ်ဝံၤဘဉ်ဟ့ၣ်ပာ်အီၤလၢပှၤကီးဝဲလၢမၢ်ရံၣ်ရူး  
ဆတြၢ်လၢအံၤဘဉ်ဃးဒီးအလီၢ်တဂၤအေရပူၤလီၤ. မၤကဒီးတံၤ  
လၢအဆၢအကတီၢ်လၢလံာ်ကွဲးနီၣ်တၢ် အကတြၢ်တချူးပှၤထီၣ်  
ဒဲးဘဉ်န့ၣ်လံာ်က့စၢ်စ့ၢ်ပးထီၣ်ကွံာ်အလီၢ်ဖဲန့ၣ်ဒီး ဘဉ်ဟ့ၣ်ပာ်  
လံာ်ကွဲးနီၣ်တၢ်လၢပှၤလၢအန့ၢ်က့ၤအလီၢ်တဂၤအေရပူၤလီၤ.

မိၣ်ခွါတဂုၤတံးန့ၢ် အမါလံာ်အ  
တဆိးတလီၤတံာ်အတရီၤ.

မိၣ်ခွါတဂုၤတံးန့ၢ်အမါလံာ်

- ၁ အဖံ
- ၂ အဖုအမါ
- ၃ အမါအဖံ
- ၄ အပာ်အဒိပဲာ်မုၢ်
- ၅ အမိာ်အဒိပဲာ်မုၢ်
- ၆ အပာ်အဒိပဲာ်အမါ
- ၇ အမိာ်အဒိပဲာ်အမါ
- ၈ အမါအပာ်အဒိပဲာ်မုၢ်
- ၉ အမါအဖိအဒိပဲာ်မုၢ်
- ၁၀ အမိာ်
- ၁၁ အမိာ်ယာ်
- ၁၂ အမါအမိာ်
- ၁၃ အဖိမုၢ်
- ၁၄ အမါအဖိမုၢ်
- ၁၅ အဖိအမါ
- ၁၆ အဒိပဲာ်မုၢ်
- ၁၇ အမါအဒိပဲာ်မုၢ်
- ၁၈ အဒိပဲာ်အမါ
- ၁၉ အဖိခွါအဖိမုၢ်
- ၂၀ အဖိမုၢ်အဖိမုၢ်
- ၂၁ အဖိခွါအဖိအမါ
- ၂၂ အဖိမုၢ်အဖိအမါ
- ၂၃ အမါအဖိခွါအဖိမုၢ်
- ၂၄ အမါအဖိမုၢ်အဖိမုၢ်
- ၂၅ အဒိပဲာ်ခွါအဖိမုၢ်
- ၂၆ အဒိပဲာ်မုၢ်အဖိမုၢ်
- ၂၇ အဒိပဲာ်ခွါအဖိအမါ
- ၂၈ အဒိပဲာ်မုၢ်အဖိအမါ
- ၂၉ အမါဒိပဲာ်ခွါအဖိမုၢ်
- ၃၀ အမါဒိပဲာ်မုၢ်အဖိမုၢ်

မိၣ်မုၢ်တဂုၤတံးန့ၢ်အဝါလံာ်  
အတဆိးတလီၤတံာ်အတရီၤ.

မိၣ်မုၢ်တဂုၤတံးန့ၢ်အဝါလံာ်

- ၁ အဖု
- ၂ အဖံအဝါ
- ၃ အဝါအဖု
- ၄ အပာ်အဒိပဲာ်ခွါ
- ၅ အမိာ်အဒိပဲာ်ခွါ
- ၆ အပာ်အဒိပဲာ်မုၢ်အဝါ
- ၇ အမိာ်အဒိပဲာ်မုၢ်အဝါ
- ၈ အဝါအပာ်အဒိပဲာ်ခွါ
- ၉ အဝါအမိာ်အဒိပဲာ်ခွါ
- ၁၀ အပာ်
- ၁၁ အပာ်ယာ်
- ၁၂ အဝါအပာ်
- ၁၃ အဖိခွါ
- ၁၄ အဝါအဖိခွါ
- ၁၅ အဖိမုၢ်အဝါ
- ၁၆ အဒိပဲာ်ခွါ
- ၁၇ အဝါအဒိပဲာ်ခွါ
- ၁၈ အဒိပဲာ်မုၢ်အဝါ
- ၁၉ အဖိခွါအဖိခွါ
- ၂၀ အဖိမုၢ်အဖိခွါ
- ၂၁ အဖိခွါအဖိမုၢ်အဝါ
- ၂၂ အဖိမုၢ်အဖိမုၢ်အဝါ
- ၂၃ အဝါအဖိခွါအဖိခွါ
- ၂၄ အဝါအဖိမုၢ်အဖိခွါ
- ၂၅ အဒိပဲာ်ခွါအဖိခွါ
- ၂၆ အဒိပဲာ်မုၢ်အဖိခွါ
- ၂၇ အဒိပဲာ်အဖိမုၢ်အဝါ
- ၂၈ အဒိပဲာ်မုၢ်အဖိမုၢ်အဝါ
- ၂၉ အဝါဒိပဲာ်အဖိခွါ
- ၃၀ အဝါဒိပဲာ်မုၢ်အဖိခွါ